



Ladinischer Schulsprengel Abtei

Str. San Linert 11, 39036 Abtei

Jahresabschlussrechnung Conto Consuntivo 2016

Genehmigt vom Schulrat in der Sitzung vom mit Beschluss Nr. 3
Approvato dal Consiglio d'Istituto nella seduta del con deliberazione n. 3

veröffentlicht vom bis
pubblicato dal al

Die Verwaltungsssekretärin
La responsabile amministrativa

Martina Glira

Der Vorsitzende des Schulrates

Il Presidente del Consiglio d'Istituto

Gustav Frensdörfer

Die Schulführungskraft

La dirigente scolastica

Dr. Claudia Carlini Egger

Jahresabschlussrechnung / Conto consuntivo**2016****E**

Ladinischer Schulsprengel Abtei Str. San Linert 11, 39036 Abtei

SEITE / PAGINA 3 DER ÜBERSICHT / DEL QUADRO I

Teil / Parte 1 EINNAHMEN / ENTRATE		VORANSCHLAG - PREVISIONE			FESTSTELLUNG - ACCERTAMENTO			DIFFERENZ
Kapitel	Gegenstand der Veranschlagung	Veranschlagte	Bilanz-	Endgültige	Eingehobene	Aktive	Summe eingeh.	
Capitolo	Oggetto delle previsioni	Beträge	änderungen	Ansätze	Beträge	Rückstände und einzuheben		Differenz
		Somme	Variationen	Stanziamenti	Somme	Residui	Totale riscosso	Differenza
		preventivate	di bilancio	definitivi	riscosse	attivi	e da riscuotere	
3050	Überweisungen anderer Schulen, Einnahmen aufgrund von Verträgen, Vereinbarungen, Schulverbund und Konsortien (Artikel 9 - Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12) Versamenti di altre scuole, entrate a seguito di contratti, convenzioni, accordi di scuole collegate in rete e consorzi (articolo 9 - Legge Provinciale 29 giugno 2000, n. 12)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
3060	Überweisungen anderer Schulen für besondere Einrichtungen der Schule (Erlebnisschule Langtaufers, Toblach, usw.) Versamenti di altre scuole per particolari istituzioni e attività delle scuole (Scuola attiva Vallelunga, Dobbiaco, ecc.)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
3070	Beiträge der Eltern für Initiativen, Tätigkeiten und Projekte im Rahmen der Familienförderung (Artikel 16 bis - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7) Contributi dei genitori per iniziative, attività e progetti a sostegno delle famiglie (articolo 16 bis - Legge provinciale 31 agosto 1974, n. 7)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Kategorie / Categoria 3 Teilsumme / Somma parziale		28.435,00	0,00	28.435,00	28.435,00	0,00	28.435,00	0,00
Kategorie 4 Beiträge der Schülerinnen und Schüler								
Categoria 4 Contributi delle alunne e degli alunni								
4010	Schulgebühren (Einschreibe-, Besuchs-, Prüfungsgebühren usw.) Tasse scolastiche (iscrizione, frequenza, diploma ecc.)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4020	Beiträge der Schülerinnen und Schüler (schulergänzende Tätigkeiten, Verbrauchsmaterial usw.) Contributi delle alunne e degli alunni (attività extrascolastiche, materiale di consumo ecc.)	8.000,00	517,00	8.517,00	8.517,00	0,00	8.517,00	0,00
Kategorie / Categoria 4 Teilsumme / Somma parziale		8.000,00	517,00	8.517,00	8.517,00	0,00	8.517,00	0,00
Kategorie 5 Andere Einnahmen								
Categoria 5 Altre entrate								

Ladinischer Schulsprengel Abtei Str. San Linert 11, 39036 Abtei

SEITE / PAGINA 4 DER ÜBERSICHT / DEL QUADRO I

Teil / Parte 1 EINNAHMEN / ENTRATE		VORANSCHLAG - PREVISIONE			FESTSTELLUNG - ACCERTAMENTO			DIFFERENZ	
Kapitel Capitolo	Gegenstand der Veranschlagung Oggetto delle previsioni	Veranschlagte Beträge Somme preventivate	Bilanz- änderungen Variazioni di bilancio	Endgültige Ansätze Stanziamenti definitivi	Eingehobene Beträge Somme riscosse	Aktive Rückstände Residui attivi	Summe eingeh. und einzuheben Totale riscosso e da riscuotere	Differenz	Differenza
5020	Einnahmen aus Tätigkeiten und Diensten im Auftrag Dritter (Artikel 40 - Dekret des Landeshauptmannes vom 16. November 2001, Nr. 74) Entrate da attività e servizi per conto terzi (articolo 40 del Decreto del Presidente della Giunta Provinciale 16 novembre 2001, n. 74)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
5030	Einnahmen aus Schulveranstaltungen Entrate derivanti da manifestazioni scolastiche	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
5040	Einnahmen aus Vergabe von Schulräumen Entrate derivanti da concessione di locali scolastici	900,00	0,00	900,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-900,00
5050	Alle weitere Einnahmen Ogni altra entrata di natura economica a qualsiasi titolo	100,00	200,00	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	0,00
Kategorie / Categoria 5 Teilsomme / Somma parziale		1.000,00	200,00	1.200,00	300,00	0,00	300,00	-900,00	
Titel / Titolo 1 Teilsomme / Somma parziale		109.643,00	5.832,54	115.475,54	114.683,35	0,00	114.683,35	-792,19	

Jahresabschlussrechnung / Conto consuntivo

2016

E

Ladinischer Schulprenge Abtei Str. San Linert 11, 39036 Abtei

SEITE / PAGINA 5 DER ÜBERSICHT / DEL QUADRO I

Teil / Parte 1 EINNAHMEN / ENTRATE		VORANSCHLAG - PREVISIONE			FESTSTELLUNG - ACCERTAMENTO			DIFFERENZ DIFFERENZA	
Kapitel Capitolo	Gegenstand der Veranschlagung Oggetto delle previsioni	Veranschlagte Beträge Somme preventivate	Bilanz- änderungen Variazioni di bilancio	Endgültige Ansätze Stanzamenti definitivi	Eingehobene Beträge Somme riscosse	Aktive Rückstände und einzuheben Residui Totale riscosso attivi e da riscuotere		Differenz Differenza	
Titel 3 Einnahmen aufgrund von Durchlaufkonten									
Titolo 3 Entrate per partite di giro									
9010	Rückbehalte für Sozialbeiträge und für Steuerabgaben Ritenute assistenziali, previdenziali ed erariali	1.500,00	0,00	1.500,00	803,47	0,00	803,47	-696,53	
9020	Fonds für den Ökonomsdienst Fondo per le piccole spese	4.000,00	0,00	4.000,00	4.000,00	0,00	4.000,00	0,00	
9030	Hinterlegungen und Verschiedenes Depositi diversi e varie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
9040	Anteil der Gemeinden der Einnahmen aus der Vergabe von Schulräumen Quota dei comuni delle entrate da concessione di locali scolastici	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
9050	Rückbehalte für die Mehrwertsteuer (MWST) aufgrund der Artikels1, Absatz 629, Buchstabe b) des Gesetzes 190/2014 Ritenute dell'imposta sul valore aggiunto (IVA) ai sensi dell'articolo 1, comma 629, lettera b) della legge 190/2014	20.000,00	0,00	20.000,00	9.542,10	0,00	9.542,10	-10.457,90	
Titel / Titolo 3 Teilsumme / Somma parziale		25.500,00	0,00	25.500,00	14.345,57	0,00	14.345,57	-11.154,43	

Vermutlicher Verwaltungsüberschuss Presunto avanzo di amministrazione

Vermutlicher Verwaltungsüberschuss zweckgebunden Presunto avanzo di amministrazione vincolato	0,00	939,41	939,41						
Vermutlicher Verwaltungsüberschuss nicht zweckgebunden Presunto avanzo di amministrazione non vincolato	11.000,00	981,60	11.981,60						
Titel / Titolo 10 Teilsumme / Somma parziale		11.000,00	1.921,01	12.921,01					
Summe/Totale EINNAHMEN/ENTRATE		146.143,00	7.753,55	153.896,55	129.028,92	0,00	129.028,92	-11.946,62	

Jahresabschlussrechnung / Conto consuntivo

2016

A

Ladinischer Schulsprengel Abtei Str. San Linert 11, 39036 Abtei

SEITE / PAGINA 1 DER ÜBERSICHT / DEL QUADRO II

Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE		VORANSCHLAG - PREVISIONE				ZWECKBINDUNG - IMPEGNO				DIFFERENZ DIFFERENZA	
Kapitel Capitolo	Gegenstand der Veranschlagung Oggetto delle previsioni	Veranschlagte Beträge Somme preventivate	Bilanz- änderungen Variazioni di bilancio	Endgültige Ansätze Stanziamenti definitivi	Ausbezahlte Beträge Somme pagate	Passive Rückstände Residui passivi	Summe Zweckbind. Totale somme impegnate	Differenz Differenza			
Titel 1 Laufende Ausgaben Titolo 1 Spese correnti											
Kategorie 1 Ausgaben für den Verwaltungsbetrieb Categoria 1 Spese per il funzionamento amministrativo											
1010	Ausgaben für den Verwaltungsbetrieb Spese per il funzionamento amministrativo	18.002,00	1.000,00	19.002,00	18.646,92	0,00	18.646,92	-355,08			
1020	Ausgaben für die Müllabfuhr und Wasserentsorgung Spese per smaltimento rifiuti ed acque	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
1030	Fond für Repräsentationsausgaben Fondo per le spese di rappresentanza	500,00	0,00	500,00	0,00	0,00	0,00	-500,00			
1040	Ausgaben für Prozesskosten Spese processuali	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
Kategorie / Categoria 1 Teilsomme / Somma parziale		18.502,00	1.000,00	19.502,00	18.646,92	0,00	18.646,92	-855,08			
Kategorie 2 Ausgaben für den Lehrbetrieb Categoria 2 Spese per il funzionamento didattico											
2010	Ausgaben für den Lehrbetrieb Spese per il funzionamento didattico	37.501,00	4.385,60	41.886,60	33.631,34	0,00	33.631,34	-8.255,26			
2020	Ausgaben für die Bibliothek - Bücher, Medien, Tageszeitungen, Zeitschriften, Verbrauchsmaterial für die Bibliothek Spese per la biblioteca libri, media, quotidiani, riviste, materiale di consumo per la biblioteca	10.000,00	0,00	10.000,00	8.960,95	0,00	8.960,95	-1.039,05			
2030	Ausgaben für Expertenunterricht sowie für schulexternes Personal, welches für Unterrichtstätigkeit ernannt wird Spese per l'insegnamento da parte di esperti nonché personale estraneo alla scuola nominato per attività di insegnamento	6.000,00	517,00	6.517,00	6.072,43	0,00	6.072,43	-444,57			
2040	Ausgaben für die Integration Spese per l'integrazione	1.800,00	1.435,39	3.235,39	2.951,11	0,00	2.951,11	-284,28			

Jahresabschlussrechnung / Conto consuntivo

2016

A

Ladinischer Schulprenge Abtei Str. San Linert 11, 39036 Abtei

SEITE / PAGINA 2 DER ÜBERSICHT / DEL QUADRO II

Teil / Parte 2		AUSGABEN / SPESE		VORANSCHLAG - PREVISIONE				ZWECKBINDUNG - IMPEGNO				DIFFERENZ DIFFERENZA	
Kapitel Capitolo	Gegenstand der Veranschlagung Oggetto delle previsioni	Veranschlagte Beträge Somme preventivate	Bilanz- änderungen Variazioni di bilancio	Endgültige Ansätze Stanziamenti definitivi	Ausbezahlte Beträge Somme pagate	Passive Rückstände Residui passivi	Summe Zweckbind. Totale somme impegnate						
2050	Ausgaben für den Schulball und die Maturareisen, Lehrfahrten sowie andere Schulveranstaltungen Spese per il ballo scolastico, per viaggi di maturità, per viaggi scolastici e per altre manifestazioni scolastiche	14.000,00	0,00	14.000,00	10.748,92	0,00	10.748,92					-3.251,08	
2060	Ausgaben für besondere Einrichtungen und Tätigkeiten der Schulen (Erlebnisschule Langlaufers, Toblach, usw.) Spese per particolari istituzioni e attività delle scuole (Scuola attiva Vallelunga, Dobbiaco, ecc.)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					0,00	
Kategorie / Categoria 2 Teilsumme / Somma parziale													
Kategorie 3 Ausgaben aufgrund von Verträgen und EU-Projekten													
Categoria 3 Spese per accordi, convenzioni, progetti CEE													
3020	Ausgaben für EU-Projekte, für höhere technische Bildung und Ähnliches Spese per progetti della Comunità Europea, per istruzione e formazione tecnica superiore e simili	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					0,00	
3030	Ausgaben aufgrund von Verträgen, Vereinbarungen, im Rahmen eines Schulverbundes bzw. Konsortien Spese a seguito di accordi, convenzioni, accordi di collegamenti in rete e consorzi	2.600,00	0,00	2.600,00	2.600,00	0,00	2.600,00					0,00	
3040	Ausgaben für Tätigkeiten und Dienste im Auftrag Dritter (Artikel 40 - Dekret des Landeshauptmannes vom 16. November 2001, Nr. 74) Spese per attività e servizi per conto terzi (articolo 40 del Decreto del Presidente della Giunta Provinciale 16 novembre 2001, n. 74)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					0,00	
Kategorie / Categoria 3 Teilsumme / Somma parziale													
Kategorie 4 Ordentliche Instandhaltung von Gebäuden													
Categoria 4 Manutenzione ordinaria degli edifici scolastici													
4010	Ausgaben für geringfügige Maßnahmen zur Instandhaltung der Schulgebäude Spese per modesti interventi di manutenzione degli edifici scolastici	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					0,00	

Jahresabschlussrechnung / Conto consuntivo

2016

A

Ladinischer Schulsprengel Abtei Str. San Linert 11, 39036 Abtei

SEITE / PAGINA 3 DER ÜBERSICHT / DEL QUADRO II

Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE		VORANSCHLAG - PREVISIONE				ZWECKBINDUNG - IMPEGNO				DIFFERENZ	
Kapitel Capitolo	Gegenstand der Veranschlagung Oggetto delle previsioni	Veranschlagte Beträge Somme preventivate	Bilanz- änderungen Variazioni di bilancio	Endgültige Ansätze Stanziamenti definitivi	Ausbezahlte Beträge Somme pagate	Passive Rückstände Residui passivi	Summe Zweckbind. Totale somme impegnate	Differenz		Differenz	
Kategorie / Categoria 4 Teilsumme / Somma parziale		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Kategorie 5 Schulfürsorge											
Categoria 5 Assistenza scolastica											
5010	Erwerb von Schulbüchern (Artikel 12 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7) Acquisto di libri di testo (articolo 12 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7)	21.740,00	878,00	22.618,00	20.307,76	0,00	20.307,76			-2.310,24	
5020	Rückvergütung von Reisekosten (Artikel 13 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7 - Schülertransport) Rimborso spese di trasporto (articolo 13 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7 - trasporto alunni)	1.500,00	1.537,56	3.037,56	3.037,56	0,00	3.037,56			0,00	
5030	Ausgaben für Initiativen, Tätigkeiten und Projekte im Rahmen der Familienförderung (Artikel 16 bis - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7) Spese per iniziative, attività e progetti a sostegno delle famiglie (articolo 16 bis - Legge provinciale 31 agosto 1974, n. 7)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			0,00	
Kategorie / Categoria 5 Teilsumme / Somma parziale		23.240,00	2.415,56	25.655,56	23.345,32	0,00	23.345,32			-2.310,24	
Kategorie 6 Reservefonds											
Categoria 6 Fondo di riserva											
6010	Reservefonds (auf dieses Kapitel dürfen keine Zahlungsaufträge ausgestellt werden) Fondo di riserva (su questo capitolo non possono essere emessi mandati di pagamento)	7.000,00	-2.000,00	5.000,00	0,00	0,00	0,00			-5.000,00	
Kategorie / Categoria 6 Teilsumme / Somma parziale		7.000,00	-2.000,00	5.000,00	0,00	0,00	0,00			-5.000,00	
Titel / Titolo 1 Teilsumme / Somma parziale		120.643,00	7.753,55	128.396,55	106.956,99	0,00	106.956,99			-21.439,56	

Jahresabschlussrechnung / Conto consuntivo

2016

A

Ladinischer Schulsprengel Abtei Str. San Linert 11, 39036 Abtei

SEITE / PAGINA 4 DER ÜBERSICHT / DEL QUADRO II

Teil / Parte 2		AUSGABEN / SPESE		VORANSCHLAG - PREVISIONE			ZWECKBINDUNG - IMPEGNO			DIFFERENZ	
Kapitel	Gegenstand der Veranschlagung	Veranschlagte	Bilanz-	Endgültige	Ausbezahlte	Passive	Summe				
Capitolo	Oggetto delle previsioni	Beträge	änderungen	Ansätze	Beträge	Rückstände	Zweckbind.				
		Somme	Variazioni	Stanzamenti	Somme	Residui	Totale somme				
		preventivate	di bilancio	definitivi	pagate	passivi	impegnate				
Titel 3 Ausgaben aufgrund von Durchlaufkonten											
Titolo 3 Spese per partite di giro											
9010	Rückbehalte für Sozialabgaben und für Steuerabzüge	1.500,00	0,00	1.500,00	749,47	54,00	803,47			-696,53	
	Ritenute assistenziali, previdenziali ed erariali										
9020	Fonds für den Ökonomsdienst	4.000,00	0,00	4.000,00	4.000,00	0,00	4.000,00			0,00	
	Fondo per le piccole spese										
9030	Hinterlegungen und Verschiedenes	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			0,00	
	Depositi diversi e varie										
9040	Überweisung des Anteils der Gemeinden für die Vergabe von Schulräumen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			0,00	
	Versamento della quota ai comuni per concessione di locali scolastici										
9050	Übweisung der Mehrwertsteuer (MWST) aufgrund des Artikels 1, Absatz 629, Buchstabe b) des Gesetzes 190/2014	20.000,00	0,00	20.000,00	9.542,10	0,00	9.542,10			-10.457,90	
	Versamento dell'imposta sul valore aggiunto (IVA) ai sensi dell'articolo 1, comma 629, lettera b) della legge 190/2014										
Titel / Titolo 3 Teilsumme / Somma parziale		25.500,00	0,00	25.500,00	14.291,57	54,00	14.345,57			-11.154,43	
Summe/Totale AUSGABEN/SPESE		146.143,00	7.753,55	153.896,55	121.248,56	54,00	121.302,56			-32.593,99	

**ZUSAMMENFASSUNG DER EINNAHMEN UND AUSGABEN
RIEPILOGO DELLE ENTRATE ED USCITE**

Titel Titolo	Gegenstand der Veranschlagung Oggetto delle previsioni	Einnahmen - Entrate			Ausgaben - Spese		
		Endgültige Ansätze Stanziamenti definitivi	FESTGESTELLTE - ACCERTATE		Endgültige Ansätze Stanziamenti definitivi	ZWECKGEBUNDENE - IMPEGNATE	
			Eingehobene Riscosse	Noch einzuheben Da riscuotere	Gesamtsumme Totale	Ausbezahlte Pagate	Noch auszub. Da pagare
I	Laufende Correnti	115.475,54	114.683,35	0,00	114.683,35	106.956,99	0,00
II	Kapitalzuschüsse-Investitionen In conto capitale (o di investimento)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
III	Durchlaufkonten Partite di giro	25.500,00	14.345,57	0,00	14.345,57	14.291,57	54,00
	GESAMTSUMME / TOTALE GENERALE	140.975,54	129.028,92	0,00	129.028,92	121.248,56	54,00
		Wirtschaftsabgang/Disavanzo economico			Wirtschaftsüberschuss/Avanzo economico		
		ENDSUMME/TOTALE			ENDSUMME/TOTALE		
		129.028,92			129.028,92		
		7.726,36			7.726,36		

Ges. Summe Einn./Tot. generale entr.	129.028,92	Ges. Summe Ausg./Tot. generale spese	121.302,56
Verw. Übersch.-Abschl./Avanzo ammin.-cons.	12.921,01	Übersch. Haushaltsgeb./Avanzo competenza	20.647,37
ENDSUMME/TOTALE	141.949,93	ENDSUMME/TOTALE	141.949,93

TEIL 2 - PASSIVE RÜCKSTÄNDE / PARTE 2 - RESIDUI PASSIVI

Kapitel Capitolo	Nummer Numero	Akt der Zweckbindung/Gegenstand Atto di impegno/oggetto	Summe Rückstand Totale residui
9010	130	Nr. 00032 - 27.12.2016 / Honorare an schulexternes Person	54,00

SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITULO 9010

54,00

GESAMTSUMME TEIL / TOTALE PARTE 2

54,00

Ladinischer Schulsprengel Abtei Str. San Linert 11, 39036 Abtei

SEITE / PAGINA 1 DER ÜBERSICHT / DEL QUADRO V

II. TEIL - Aufstellung der Gebarung der passiven Rückstände, die am 31. Dezember 2015 bzw. am 31. Jänner 2016 noch bestehen
PARTE II - Prospetto dimostrativo del movimento dei residui passivi esistenti al 31 dicembre 2015 risp. al 31 gennaio 2016

Jahr Anno	Kapitel Capitolo	Nummer Numero	Akt der Zweckbindung/Gegenstand Atto di impegno/oggetto	Festg. Rückst. Residui acc.	Gering. Ausg. Minor spese	Endg. Rückst. Residui def.	Zahlungen Pagamenti	Zu zahlen Da pagare	Anmerkungen Annotazioni
2015	2010	2	Nr. 00034 - 29.12.2015 / Zweckbindung und Ankäufe Ankauf Reinigungsmaterial	286,35	0,00	286,35	286,35	0,00	
SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2015/2010									
2015	2020	3	Nr. 00034 - 29.12.2015 / Zweckbindung und Ankäufe Abonnement 2016 Praxis Grundschule	320,90	0,00	320,90	320,90	0,00	
2015	2020	4	Nr. 00034 - 29.12.2015 / Zweckbindung und Ankäufe Abonnement 2016 "MIP Journal-Abo"	100,00	0,00	100,00	100,00	0,00	
2015	2020	5	Nr. 00034 - 29.12.2015 / Zweckbindung und Ankäufe 5 Abonnements "Religionspädagogische Praxis"	253,10	0,00	253,10	253,10	0,00	
SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2015/2020									
2015	9050	1	Nr. 00017 - 14.09.2015 / Begleichung von Rechnungen IVA/Mehrwertsteuer - agosto/August 2015	0,04	0,00	0,04	0,04	0,00	
SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2015/9050									
GESAMTSUMME TEIL / TOTALE PARTE 2				960,39	0,00	960,39	960,39	0,00	

**ZUSAMMENFASSUNG DER AKTIVEN UND PASSIVEN RÜCKSTÄNDE
RIEPILOGO DEI RESIDUI ATTIVI E PASSIVI**

	Aktive Rückstände Residui attivi	Passive Rückstände Residui passivi
Rückstände der vorhergehenden Jahre Residui degli anni precedenti	0,00	960,39
Im Haushaltsjahr 2016 eingehobene und ausbezahlte Rückstände Residui riscossi e pagati nell'esercizio 2016	0,00	960,39
Verbleiben Restano	0,00	0,00
Rückstände des Haushaltsjahres 2016 Residui dell'esercizio 2016	0,00	54,00
Gesamtsumme der Rückstände des Jahres 2016 Totale residui dell'anno 2016	0,00	54,00

Jahresabschlussrechnung / Conto consuntivo**2016**

Ladinischer Schulsprengel Abtei Str. San Linert 11, 39036 Abtei

ÜBERSICHT / QUADRO VII

FINANZLAGE - SITUAZIONE FINANZIARIA

KASSAGEBARUNG CONTO DI CASSA			
Kassastand zu Beginn des Haushaltsjahres Fondo di cassa esistente all'inizio dell'esercizio			13.881,40
Summe der eingehenden Beträge Ammontare delle somme riscosse			
der Haushaltsgebarung in conto competenza	129.028,92		
der Gebarung der aktiven Rückstände vorhergehender Haushaltsjahre in conto residui attivi degli esercizi precedenti	0,00		129.028,92
Gesamtsumme Totale			142.910,32
Summe der ausbezahlten Beträge Ammontare dei pagamenti eseguiti			
der Haushaltsgebarung in conto competenza	121.248,56		
der Gebarung der passiven Rückstände vorhergehender Haushaltsjahre in conto residui passivi degli esercizi precedenti	960,39		122.208,95
Kassastand am Ende des Haushaltsjahres Fondo di cassa alla fine dell'esercizio			20.701,37
GESAMTBETRAG DES VERWALTUNGSÜBERSCHUSSES AM ENDE DES HAUSHALTSJAHRES AVANZO D'AMMINISTRAZIONE COMPLESSIVO ALLA FINE DELL'ESERCIZIO			
Aktive Rückstände Residui attivi	0,00		
Passive Rückstände Residui passivi	54,00		
Differenz Differenza			-54,00
Kassastand am Ende des Haushaltsjahres Fondo di cassa alla fine dell'esercizio			20.701,37
VERWALTUNGSÜBERSCHUSS AM ENDE DES HAUSHALTSJAHRES 2016 AVANZO D'AMMINISTRAZIONE A FINE ESERCIZIO 2016			20.647,37

**GESAMTÜBERSICHT ÜBER DIE FINANZ- UND VERMÖGENSLAGE
SITUAZIONE GENERALE DELLA SITUAZIONE FINANZIARIA E PATRIMONIALE**

	Bestand zu Beginn des Haushaltsjahres Situazione all'inizio dell'esercizio	Erhöhungen während des Haushaltsjahres Aumenti durante l'esercizio	Verminderungen während des Haushaltsjahres Diminuzioni durante l'esercizio	Jährliche Abschreibung Ammortamento annuale	Stand am Ende des Haushaltsjahres Situazione alla fine dell'esercizio
Fonds beim kassenführenden Bankinstitut Fondo presso l'Istituto incaricato del servizio cassa	13.881,40	129.028,92	122.208,95		20.701,37
Wertpapiere und Sachen Titoli e valori	0,00	0,00	0,00		0,00
Forderungen (aktive Rückstände) Crediti (residui attivi)	0,00	0,00	0,00		0,00
Schulden (passive Rückstände) Debiti (residui passivi)	960,39	54,00	960,39		54,00
Bewegliches Inventar Inventario beni mobili	52.971,81	5.079,60	0,00	14.739,48	43.311,93
Immobilien Immobili	0,00	0,00	0,00		0,00
REINER VERMÖGENSBESTAND CONSISTENZA PATRIMONIALE	65.892,82	134.054,52	121.248,56	14.739,48	63.959,30

Jahresabschlussrechnung / Conto consuntivo**2016**

Ladinischer Schulsprengel Abtei Str. San Linert 11, 39036 Abtei

ÜBERSICHT / QUADRO VIII

Verzeichnis der Wertpapiere (Schuldverschreibungen, usw.) die die Anstalt am 31.12.2016 besessen hat.
Distinta dei titoli (cartelle, obbligazioni, ecc.) posseduti dall'istituto al 31.12.2016

Wertpapier / Titolo	Wert / Valore
Gesamt / Totale	

